



Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Nacional  
Secretaría Reclamos Segunda Instancia

Reg.: 36919 - 17.06.2013  
R-268 - 17.06.2013

**RESOLUCIÓN N° 114**

Reclamo N° 6, de 03.02.2010, de  
Aduana de Talcahuano  
Cargo N° 78, de 19.11.2009  
DIN N° 3850025728, de 16.06.2009  
Resolución de Primera Instancia N° 387,  
de 03.04.2013  
Fecha de Notificación: 18.04.2013

Valparaíso, 12 MAYO 2014

**Vistos y considerando:**

Estos antecedentes; el Oficio N° 682, de 31.05.2013, del señor Juez Director Regional de Aduana de Talcahuano y la Resolución de Primera Instancia N° 387, de 03.04.2013.

**Considerando:**

Que, el Despachador reconoce que el Certificado de Origen adolecía de error en el campo 13, al indicar que el valor FOB de la factura del exportador tiene un valor de US\$ 0.

Que, el hecho de indicar 0% de valor FOB, refleja que no hubo venta, en circunstancias que la empresa exportadora china es una persona jurídica sujeta a una tributación interna, que está obligada a registrar los hechos económicos que ocurran y a preparar y contabilizar los estados contables sustentados en las normas internacionales de contabilidad.

Que, también reconoce el reclamante, que el Certificado que se acompañó al despacho ha sido subsanado, mediante la emisión de un nuevo Certificado, donde se precisa la factura y el valor presentado a la autoridad emisora.

Que al respecto, el Despachador no tuvo presente que el Tratado no contempla el reemplazo del Certificado de Origen, tal como lo señala el informe del fiscalizador, quien acompaña jurisprudencia en este sentido, por consiguiente, solamente cabe aplicar el régimen general de importación.

**Teniendo Presente:**

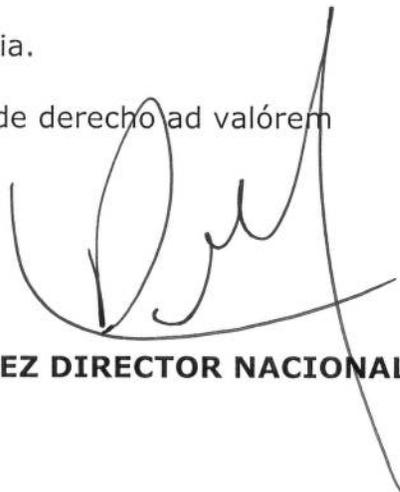
Los antecedentes que obran en la presente causa y lo dispuesto en los artículos N° s 125 y 126 de la Ordenanza de Aduanas.



Calle Condell N° 1530 - Piso 3  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2134516

**Se resuelve:**

- 1.- Revócase el Fallo de Primera Instancia.
- 2.- Aplíquese régimen general, con 6% de derecho ad valorem  
Anótese y comuníquese



**JUEZ DIRECTOR NACIONAL**



**SECRETARIO**

TR  
AAL/JLVP/MCD.  
R-268-13  
21.06.2013



SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS/CHILE  
DIRECCION REGIONAL ADUANA TALCAHUANO  
DEPARTAMENTO TECNICAS ADUANERAS  
UNIDAD DE CONTROVERSIAS  
ROL. N° 06/10

TALCAHUANO,

03 ABR 2013

**RESOLUCION N° 000387 / VISTOS Y CONSIDERANDO:** La reclamación que rola a fojas uno (1), y siguientes, interpuesta por el Agente de Aduanas señor Francisco Vargas Scavia en representación de la empresa Distribuidora y Comercializadora Coyahue Ltda. RUT. N° 78.644.350-4, en la que refuta la emisión del Cargo N° 78 de fecha 19-nov-2009 en el que se deniega el acceso al beneficio del TLC. CHILE-CHINA a una mercancía amparada por la DIN.. N° 3850025728 de fecha 16 de junio de 2009.

Que, el hecho que según el denunciante justifica la emisión de la Denuncia controvertida, obedece a que el Certificado de Origen de la mercancías del despacho, ha sido emitido sin indicar el valor de esta, no es una razón que impida el acceso al trato preferencial del TLC-CHILE-CHINA para las mercancías de la DIN., cuestionada.

Que, no obstante lo anterior, adjunto a la carpeta de despacho se encuentra Certificado de Origen mediante el cual la autoridad china competente ha subsanado el error.

Que, a fojas 10 (diez), rola el Informe N° 11 de fecha 21 de octubre de 2010, en el que el Fiscalizador denunciante señor John Pomfrett Briones, manifiesta que debido al error denunciado, se debe perseverar en el Cargo 78.

Que, analizados estos antecedentes y considerando que el Certificado de Origen tiene por finalidad específica de acreditar, valga la redundancia, el origen de las mercancías debidamente identificadas, como se puede comprobar en la especie, el hecho que en él se omita el valor de ellas, en modo alguno lo invalida para impetrar el tratamiento arancelario preferencial del TLC.

**TENIENDO PRESENTE:** estos antecedentes; lo dispuesto en el art. 117° y siguientes de la Ordenanza de Aduanas; la Resolución N° 814/99; la Resolución N° 1600/2008, de la Contraloría General de la República y las facultades que me confiere el DFL N° 329/79, dicto la siguiente,

### R E S O L U C I O N :

**1.- ANULASE** , Cargo N° 78 de fecha 19-nov-2009 recaída sobre la DIN.. N° 3850025728 de fecha 16 de junio de 2009, de la empresa Distribuidora y Comercializadora Coyahue Ltda. RUT. N° 78.644.350-4,



Dirección Regional de Aduanas / Talcahuano  
Blanco Encalada N° 444, 3er. Piso-  
T / Chile  
Teléfono (41) 2857700



**2.- APLIQUESE**, El régimen de importación previsto en el TLC. CHILE-CHINA a las mercancías amparadas por la DIN., señalada.

**3.- ELEVENSE** estos antecedentes en consulta al señor Juez Director Nacional de Aduanas, si no se interpusiere recurso de apelación dentro del plazo legal.

**ANOTESE, NOTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.**

*[Handwritten signature]*  
**ALCIDES TAPIA FUENTES**  
**JUEZ DIRECTOR REGIONAL DE ADUANA**  
**TALCAHUANO**

*[Handwritten signature]*  
**VICTOR SAEZ TORRES**  
**SECRETARIO**  
**ATF/VST/vst**

